

PRESENTA DISCO. Madrid, noviembre 30. La cantante española Isabel Pantoja presentó su último disco long play "Marinero de Lucas", con el cual regresa a cantar después de un año de ausencia. El disco es un homenaje para su esposo, Francisco Rivera "Paquirri", un torero español. (Reuter).

Descubrimiento de Poema Inédito de Shakespeare

LONDRES, Nov. 30 (EFE).— Un investigador norteamericano, Gary Taylor, ha descubierto un poema inédito de William Shakespeare, que contiene, aproximadamente, 100 versos.

El poema, que Taylor afirma fue escrito a finales de la década de 1580, estaba incluido en una antología poética manuscrita recopilada, probablemente, hacia 1630, 20 años des-

pués de la muerte de Shakespeare.

Taylor trabajaba en una nueva recopilación de las obras completas de Shakespeare que va a publicar la Editorial de la Universidad de Oxford (OUP), que ha empleado ocho años y más de un millón de libras (1.4 millones de dólares) en los trabajos.

Según informó el propio Taylor, el poema fue escrito a finales de la década de 1580, estaba incluido en una antología poética manuscrita recopilada, probablemente, hacia 1630, 20 años des-

—Favor pase a la página 11.

Medidas para Combatir Mercado Negro Hondureño

TEGUCIGALPA, Nov. (ACAN-EFE).— El Banco Central de Honduras anunció hoy nuevas medidas para ejercer un mayor control de divisas y combatir el mercado negro de dólares.

Honduras experimenta en la actualidad una escasez de dólares y la moneda norteamericana se cotiza en el mercado negro a 2.65 lempiras por dólar la compra, y 2.70 la venta.

Empero, los giros en dólares se compran a 2.50 si son contra bancos en los Estados Unidos y las Bahamas y a 2.30 si son contra bancos en Panamá u otros países que hacen transacciones en la moneda norteamericana.

La explicación de quienes compran los giros es que los bancos establecidos en Panamá tardan mucho en hacer efectivos los mismos y que las cámaras de compensación también son muy lentas con los bancos en esa nación.

Empero con la escasez de la divisa norteamericana en Honduras, comerciantes, industriales e im-

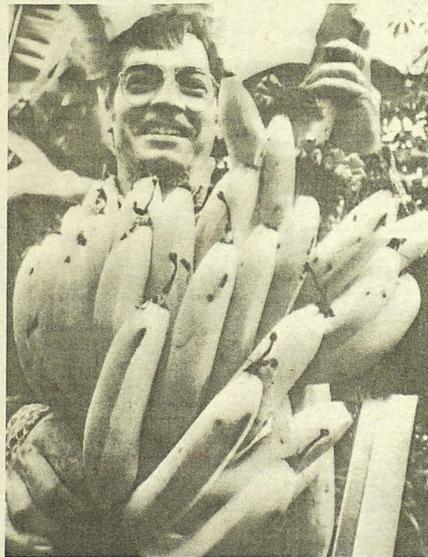
portadores en general compran los dólares casi sin esconderse.

Según el Banco Central, en el intenso tráfico clandestino de dólares intervienen diplomáticos de todos los países acreditados en Tegucigalpa, funcionarios de organismos internacionales, nacionales y extranjeros, y otras personas que por alguna causa reciben dólares del exterior.

Gadafi Planeó el Secuestro de Avión

EL CAIRO, noviembre 30 (EFE).— "La decisión de llevar a cabo el secuestro del avión egipcio se tomó entre el coronel Gadafi y un 'alto responsable' iraní que visitó recientemente Trípoli", según el diario egipcio "Al-Ahram".

El periódico oficialista que se remite a un informe publicado por el boletín "Asuntos Exteriores" de la



MUESTRA BANANAS. Francfort, noviembre 29. El jardinero Stefan Raidl muestra bananas cultivadas en el invernadero "Palgarten", donde también cultiva otros productos tropicales como las papayas. (AP).

editora inglesa de "The Economist", que a su vez se refiere a fuentes de Oriente Medio, afirma que los terroristas recibieron "entrenamiento en un campo al norte de Trípoli con la ayuda de iraníes".

Según el diario, que repite las anteriores referencias de esta información, "se convino en reivindicar el secuestro en nombre de

Honduras Llevará a La Haya Caso Límites

TEGUCIGALPA, Nov. 30 (ACAN-EFE).— El gobierno de Honduras irá a la Corte Internacional de Justicia para dirimir el difero de límites con El Salvador, si ese país no cede a un acuerdo bilateral antes del 10 de diciembre.

En esa fecha vence el plazo de cinco años establecido en un Tratado General de Paz, firmado por ambos países en 1980 para poner fin a tensiones bélicas sostenidas desde 1969.

Los hondureños tienen ya una embajada abierta en La Haya, Holanda, sede de la Corte Internacional de Justicia, contratada una firma de abogados europeos para que asesoren su comisión jurídica, y trabajando abogados sudamericanos, ingleses y españoles en la preparación del caso.

Además, está listo el acuerdo de cancelación de la Comisión Mixta de Límites, sección de Honduras, para entrar en vigencia el 10 de diciembre a las 00:00 horas locales y al mismo tiempo convertiría en Comisión para el Asunto del Juicio Internacional.

Hondureños y salvadoreños se disputan nueve bolsones territoriales con 469 kilómetros cuadrados de territorio y algunas propiedades insulares en el

Golfo de Fonseca, Océano Pacífico.

Se espera que antes que venza el plazo ordenado por el Tratado General de Paz, se pueda llegar a una especie de arreglo para

una prórroga prudencial que, mediante trabajos acelerados en los puntos que ya hay consenso, permita reducir el contencioso.

—Favor pase a la página 11.

Sobre C.A. Conversarán Reagan y De la Madrid

MEXICO, D.F., noviembre 30 (EFE).— La crisis política en Centro América será el telón de fondo de la entrevista que los presidentes de México, Miguel de la Madrid, y de Estados Unidos, Ronald Reagan, mantendrán en este país el día 3

del próximo enero, dijeron a EFE fuentes diplomáticas.

En el encuentro, Reagan y De la Madrid también analizarán el actual estado de las relaciones mexicano-

—Favor pase a la página 11.

Hombre Cumple un Año con Corazón Artificial

LOUISVILLE, Estados Unidos, Nov. 30 (UPI).— William Schroeder, el paciente de corazón mecánico que ha sobrevivido por más tiempo, marcó el primer aniversario de su operación hospitalizada luego de un tercer derrame cerebral.

Schroeder, de 53 años, recibió el segundo corazón

artificial permanente el 25 de noviembre de 1984 en el Hospital Humana Audubon en Louisville, Kentucky.

El primer año de Schroeder con el corazón plástico-metálico Jarvik-7 "resultó mucho mejor que la alternativa", dijo el mé-

—Favor pase a la página 11.

Progresos del Pacto de Varsovia Estudiará OTAN

BRUSELAS, noviembre 30 (EFE).— Los Ministros de Defensa de la OTAN estudiarán, del 2 al 4 de diciembre, los progresos militares del Pacto de Varsovia, que prácticamente se ha puesto a la altura tecnológica de la Alianza Atlántica, dijo hoy una fuente militar aliada.

La cumbre de Ginebra y el grave problema plan-

teado por Holanda al reducir sus tareas nucleares serán los otros dos puntos centrales del Comité de Planes de Defensa (CPD) que reúne a los ministros de 14 países de la OTAN (Francia e Islandia no participan).

El Ministro español de Defensa, Narcís Serra, lle-

—Favor pase a la página 11.



RETIRA ESCOMBROS. Beirut, noviembre 30. El propietario de una tienda de víveres empuja una carretilla llena con escombros de los aún humeantes estantes de su tienda. El local fue blanco de varias granadas lanzadas por milicias en pugna. (AP).

—Favor pase a la página 11.